

Giovedì 22 e venerdì 23 dicembre, dalle 16 alle 19

CANTO DI NATALE di Charles Dickens

Una performance bilingue del Laboratorio Teatrale del Liceo "Virgilio" di Empoli. Vicolo di S. Stefano

Lunedì 26 dicembre 17.15

Compagnia Teatro Shalom - **LE PILLOLE DI ERCOLE**

Regia di Paolo Zondadelli

Teatro Shalom, via Busoni, 24/26

Lunedì 26 dicembre, 16.30

Dire Fare e Teatrale. Teatro Ragazzi - **RAPERONZOLO**

Teatro il Momento, via del Giglio, 59

Giovedì 29 dicembre, dalle 21?

NEL CALAMIAIO DEL FUCINI - A suon di musica tra le novelle e i sonetti dello scrittore toscano. Voce recitante Andrea Giuntini. Canzoni popolari a cura dei Vincanto. Museo del Vetro, via Ridolfi, 70

Sabato 31 dicembre h. 21.15

Compagnia Teatro Shalom - **LE PILLOLE DI ERCOLE**

Regia di Paolo Zondadelli

Teatro Shalom, via Busoni, 24/26

Venerdì 6 gennaio, 16.30

Dire Fare e Teatrale. Teatro Ragazzi - **ASPETTANDO LA BEFANA**

Teatro il Momento, via del Giglio, 59

Venerdì 6 gennaio dalle 16 alle 18

Li Choregianti in **BENVENUTI VIANDANTI**

Museo del Vetro, Via Ridolfi, 70

Periodo natalizio

Centro Diurno Disabili Cerbaiola - **PRESEPIAMO**

Portico del Palazzo Comunale - Via G. Del Papa, 41

ORARI DEI MUSEI DURANTE LE FESTIVITÀ

Muve. Museo del Vetro

Ore 10-19 (chiuso il lunedì, il 25 dicembre e il 1° gennaio);

Aperti anche: giovedì 8 (10-19), sabato 24 e sabato 31 dicembre (10-16)

Museo della Collegiata di Sant'Andrea

Ore 9-12; 16-19 (chiuso il lunedì, il 25 dicembre e il 1° gennaio);

Aperto: giovedì 8 (9-12; 16-19), sabato 24 e sabato 31 dicembre: Ore 9-12

Museo di Paleontologia

Ore 16-19 Sabato e domenica (chiuso 25 dicembre)

Aperti anche: Giovedì 8 (16-19); lunedì 26 dicembre; sabato 31 dicembre; 1° gennaio

Casa del Pontormo

Ore 10-13 giovedì e venerdì

Ore 16-19 sabato e domenica

Chiuso sabato 24, domenica 25, sabato 31 dicembre e domenica 1° gennaio

Aperto 8 dicembre (16-19)

Comune di Empoli, Amici dell'Archivio storico di Empoli, Associazione per il centro storico, Centro Attività Musicale, Casa del Pontormo, Centro Studi Musicali F. Busoni, Cinefotoclub, Confcommercio, Confesercenti, Consorzio InEmpoli, Museo della Collegiata, Museo del Vetro di Empoli, Museo di Paleontologia, Polizia municipale, Parrocchia di Sant'Andrea, Teatro Il Momento, Teatro Shalom, Vidèa

Empoli

NATALE 2011



CONCERTI MERCATI FESTIVAL MOSTRE EVENTI TEATRO

Christmas

Navidad Natal

Pasko Jul Noël

الميلاد عيد

Божикъ

рождество

Weihnachten

圣诞节

क्रिसमस

Різдво

Kerstmis

Krishtlindje

Χριστούγεννα

크리스마스

Boze Narodzenie

Crăciun

Каляды

המול חג

คริสต์มาส

クリスマス

PROGRAMMA COMPLETO SU
WWW.COMUNE.EMPOLI.FI.IT/APRITICENTRO

EMPOLI. FESTIVITÀ NATALIZIE 2011-2012

1861>2011 >> 150° anniversario Unità d'Italia

Comune di Empoli | Associazione Amici dell'Archivio Storico di Empoli | Archivio di Stato di Firenze | Soprintendenza Archivistica per la Toscana
VINCENZO SALVAGNOLI E L'UNITÀ D'ITALIA: MOSTRA DOCUMENTARIA E DI CIMELI. Palazzo Ghibellino, Piazza Farinata degli Uberti. Fino al 14 dicembre, dalle 16.30 alle 19.30

Venerdì 2 dicembre, alle 21

Centro Studi Musicali Ferruccio Busoni. **1911-2011: MAHLER E LA TRASCRIZIONE** - Musiche di Bach-Busoni, Mahler-Tanski, Liszt Claudius Tanski, pianoforte. Teatro Shalom, via Busoni, 24/26

Domenica 4 dicembre, dall'alba al tramonto

MERCATINO IL BAGAGLIAIO. I cittadini espongono i loro oggetti in vendita intorno al bagagliaio della loro auto. Piazza Matteotti

Domenica 4 dicembre, dalle 16 alle 18

FAMIGLIE AL MUSEO

Visita guidata e laboratorio. Muve. Museo del Vetro di Empoli, Via Ridolfi, 70

Domenica 4 dicembre, alle 17.15

F. A. P. Sipario - **BACI ABBRACCI E... SVENIMENTI**
Regia di Pier Senaria
Teatro Shalom, via Busoni, 24/26

Domenica 4 dicembre, alle 16.30

Dire Fare e Teatrale. Teatro Ragazzi - **LA PRINCIPESSA AUDACE**
Teatro il Momento, via del Giglio, 59

Lunedì 5 Dicembre, dalle 17 alle 18

ADDOBBI NATALIZI PER TUTTI I GUSTI

Laboratorio creativo per bambini (4 > 8 anni), accompagnati dai genitori.
Prenotazione obbligatoria. Biblioteca Comunale "Renato Fucini"

Martedì 6 dicembre, dalle 18

Ven. Arciconfraternita della Misericordia di Empoli
INAUGURAZIONE DEL PRESEPE ALLESTITO DAI VOLONTARI
Giardino di via Cavour

Martedì 6 e 13 Dicembre, dalle 17 alle 18

L'Orà del racconto. Speciale Natale (4 > 8 anni)
A cura di PromoCultura. Biblioteca Comunale "Renato Fucini"

Mercoledì 7 dicembre, alle 21.30

CONCERTO PER I 150 ANNI DELL'UNITÀ D'ITALIA

Vincanto e Progetto Musica Corale nelle Scuole del Centro Studi Musicali F. Busoni. Muve. Museo del Vetro di Empoli, Via Ridolfi, 70

Giovedì 8 dicembre, dalle 9 alle 19

MERCATINO DI NATALÉ CURIOSANDO - Via Masini

Sabato 10 dicembre, dalle 9 alle 13

MERCATALE IN EMPOLI - Piazza della Vittoria

Sabato 10 e domenica 11 dicembre, dalle 10 alle 20

MERCATINO DI NATALE - Piazza Farinata degli Uberti

Domenica 11 dicembre, alle 17.15

Fama fantasma srl - **TOCCATA E FUGA** - Regia di Marco Vaccai
Teatro Shalom, via Busoni, 24/26

Domenica 11 dicembre, alle 16.30

Dire Fare e Teatrale. Teatro Ragazzi - **MI FA UN BAFFO!**
Teatro il Momento, via del Giglio, 59

Lunedì 12 dicembre

Confesercenti - **I 40 ANNI DELLA CONFESERCENTI** - Tavola rotonda

Convento degli Agostiniani, Via de' Neri e nel Vicolo di S. Stefano, dal 2 al 12 dicembre, orario 9-12 e 16 -19 - Mostra sui 40 anni della Confesercenti

Lunedì 12 Dicembre, dalle 17 alle 18

BIGLIETTI DI AUGURI POP-UP

Laboratorio creativo per bambini (8 > 11 anni)
Prenotazione obbligatoria - Biblioteca Comunale "Renato Fucini"

Martedì 13 dicembre, dalle 17

I SALOTTI DELL'OTTOCENTO. LUOGHI DI FORMAZIONE POLITICA

Conversazione Con Maria Teresa Mori - Convento degli Agostiniani, Via de' Neri

Mercoledì 14 dicembre, alle 21

Giallo Mare Minimal Teatro - COME ERAVAMO

Progetto e regia di Vania Pucci e Alessandra Bedino
Con la partecipazione degli allievi dei laboratori teatrali di Empoli e di Castelfiorentino e dell'Orchestra giovanile del CAM di Empoli, dir. Sandro Tani. Teatro Excelsior, via Ridolfi, 75

Da mercoledì 14 a venerdì 16 dicembre

Associazione Vidèa

FESTIVAL ZONEVIDEO 9ª EDIZIONE - GAME OVER

Cinema La Perla e luoghi urbani
Da mercoledì 14 a domenica 18 dicembre dalle 9 alle 12; dalle 16 alle 19
Esposizione fotografica ZonePhoto&Graphic - Vicolo di S. Stefano

Giovedì 15 dicembre, alle 21

1911-2011. MAHLER E LA VOCE

Musiche di Beethoven, Mahler, Brahms. Patrizia Cigna, Stefano Pagliani, Demetrio Comuzzi, Paolo Ognissanti, Marco Vincenzi. Teatro Shalom, via Busoni, 24/26

Da venerdì 16 a venerdì 26 dicembre, dalle 16 alle 20

Gelati Sammontana - GIOSTRA DI BABBO NATALE

Piazza Farinata degli Uberti.
Nei giorni 17.18.24.26 dicembre anche orario 10/13

Da sabato 17 dicembre a domenica 15 gennaio, ore 10/19

IL MUSEO DEI CITTADINI.

MOSTRA DEI DONI AL MUSEO DEL VETRO

Inaugurazione 17 dicembre, alle 17,30 - Museo del Vetro di Empoli, via Ridolfi, 70

Da sabato 17 dicembre a domenica 8 gennaio, ore 17/19.30

Circolo delle Arti Figurative - MOSTRA COLLETTIVA DEI SOCI

Da sabato 17 dicembre a domenica 8 gennaio, dalle 17 alle 19.30
Cinefotoclub. LA NEVE. MOSTRA FOTOGRAFICA DI ALBERTO BENDINELLI Palazzo Ghibellino. Aperto sabato, domenica e festivi chiuso lunedì e a Natale

Lunedì 19 dicembre, alle 21,30

Centro Studi Musicali F. Busoni - CONCERTO GOSPEL

The Harlem Messengers of New York. Introdotti dai cori delle scuole empolesi. Collegiata di Sant'Andrea

Lunedì 19 Dicembre, dalle 16.30 alle 18

LIGHT PAINTING. GRAFFITI DI LUCE

A CURA DI WRITERS E FOTOGRAFI

Laboratorio di creatività (11 > 14 anni) a cura dell'Associazione Lingua-lunga. Prenotazione obbligatoria. Biblioteca Comunale "Renato Fucini"

Martedì 20 dicembre, dalle 21

ErreTiTeatro30/LeArt'teatro - **DUE DI NOI** - di Michael Frayn
Regia di Leo Muscato. Teatro Excelsior, via Ridolfi, 75

Martedì 20 Dicembre, dalle 17

"Circolo dei giovani lettori" (11 > 14 anni)

Prenotazione obbligatoria

Biblioteca Comunale "Renato Fucini"